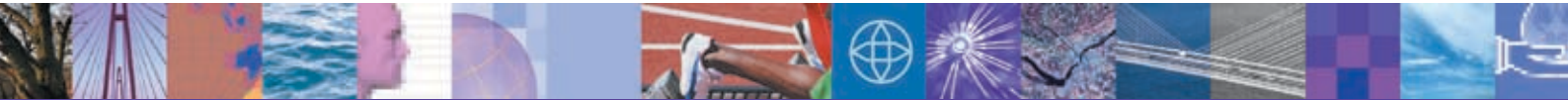


Portallösungen für kleine und mittlere Unternehmen  
zur Unterstützung Ihrer Geschäftsziele



WebSphere® software



## IBM WebSphere Portal Express Version 6.0

*Ihre Lösung zur gemeinsamen Nutzung von Informationen und Produktivitätssteigerung*



# Eine Lösung für

Schnelle Implementierung neuer Websites

Koordination von Personen, Anwendungen und Informationen

Individuelle Anpassung an Ihr Unternehmen

## Steigern Sie die Effizienz und Produktivität

Ihres Unternehmens, halten Sie Ihre Kunden, Geschäftspartner und Mitarbeiter auf dem Laufenden und stärken Sie die Kommunikation durch Funktionen für Zusammenarbeit, Dokumentmanagement, Webinhalte und Portale, die IBM WebSphere Portal Express Version 6.0 bereitstellt!

Mit der Software IBM WebSphere Portal Express Version 6.0 profitieren kleine und mittlere Unternehmen oder Abteilungen von größeren Unternehmen von einer schnelleren Wertschöpfung, die durch kurze Installationszeiten – von nicht einmal einer Stunde – für Intranet- und Extranet-Beispiel-Sites zustande kommen. Dabei können die vorgefertigten Beispiel-Websites ohne großen Aufwand oder Anpassungsaufwand an die individuellen Bedürfnisse Ihres Unternehmens angepasst werden.

### Konsolidieren

Die IBM WebSphere Portal Express Version 6.0 Software bietet Ihnen eine Gesamtansicht der Personen, Informationen und Anwendungen, die Sie tagtäglich benötigen, um die gemeinsame Nutzung von Informationen zu verbessern, schneller auf die Bedürfnisse der Kunden einzugehen und Geschäftstransaktionen exakter durchzuführen. Die WebSphere Portal Express Software wurde in erster Linie für kleine und mittlere Unternehmen oder Abteilungen – wie Ihre – entwickelt und zeichnet sich durch hohe Implementierungs-, Nutzungs- und Verwaltungsfreundlichkeit aus.

### Informieren

WebSphere Portal Express Version 6.0 stellt vorgefertigte Beispiel-Websites zur Verfügung, die Ihnen eine schnellere und einfachere Betriebsbereitschaft ermöglichen. Damit profitieren Sie von folgenden Vorteilen:

- *Schnellere Wertschöpfung durch Installation von Intranet- und Extranet-Beispiel-Sites in weniger als einer Stunde*
- *Intensivierung der Beziehungen zu Ihren Mitarbeitern, Geschäftspartnern und Kunden durch kontinuierliche Versorgung mit Informationen*
- *Eigenständige Änderungen (Hinzufügungen, Aktualisierungen) der Website-Inhalte durch die Mitarbeiter, um stets aktuelle und relevante Informationen bereitzustellen*
- *Höhere Produktivität durch zeitnahen Zugriff der Personen auf benötigte Informationen*

„Die Lösung IBM WebSphere Portal Express von Elinar Oy hat das Unternehmen Satamaito Dairy in eine ausgezeichnete Ausgangsposition versetzt, um nicht nur die EU- Richtlinien besser zu erfüllen, sondern auch unsere eigenen Geschäftsprozesse präziser zu steuern und anzupassen. Diese Lösung stellt nicht zuletzt dank ihrer Zuverlässigkeit und Kosteneffizienz einen Gewinn für die Weiterentwicklung des Business dar.“

– Jarmo Oksman, Geschäftsführer von Satamaito Dairy.<sup>1</sup>



„Mit IBM WebSphere Portal Express [Software] können wir Daten aus bestehenden Systemen extrahieren und wiederverwenden und so einen doppelten Spareffekt erzielen. Zugleich lässt sich der erforderliche Zeitaufwand für das Zusammenstellen von Managementinformationen reduzieren. Damit kommen wir in den Genuss einer direkten Prozess-Steuerung.“

– Jarmo Oksman, Geschäftsführer von Satamaito Dairy.



### Zusammenarbeiten

Integrierte Funktionen wie Anwesenheitsanzeige, Instant Messaging und Dokumentmanagement erleichtern allen Personen, die mit Ihrem Unternehmen interagieren, die Kommunikation, Zusammenarbeit und gemeinsame Nutzung von Informationen. Im Einzelnen bieten sich damit folgende Vorteile:

- *Gemeinsame Nutzung, Ansicht und Organisation aller Dokumenttypen durch verschiedene Benutzergruppen*
- *Stetige Verbindung der Teams untereinander und Versorgung der richtigen Benutzer mit den richtigen Informationen zum richtigen Zeitpunkt*
- *Anzeige, welche Benutzer online sind und Unterstützung von Online-Dialogen mit Mitarbeitern und Kunden in Echtzeit*
- *Zeit- und Kosteneinsparungen durch Einsatz bereits vorhandener Anwendungen*
- *Support für den Zugriff auf eine breite Anwendungspalette wie Lotus Notes, Microsoft® Office und Microsoft Windows®, um Ihren Mitarbeitern die Verwendung von bereits bekannten Anwendungen zu ermöglichen*

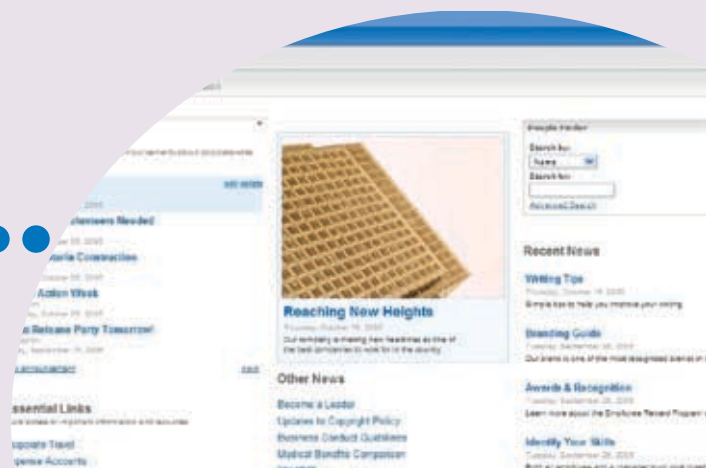
### Erweitern

Die WebSphere Portal Express Software steht für die dauerhafte Verpflichtung von IBM, Sie bei der Erweiterung und der bestmöglichen Nutzung Ihrer bestehenden IT-Systeme und -Anwendungen zu unterstützen. Dies zeigt sich auch in folgenden Leistungen:

- *Support für bestehende Mail- und Kalendersysteme sowie für aktuelle Nachrichten von Presseagenturen und bestimmte Industrieanwendungen*
- *Vereinfachte Systemwartung, Migration und Durchführung von Updates durch Zugriff auf alle Features und Funktionen über eine Schnittstelle*
- *Einfachere Implementierung von neuen Anwendungen und Funktionen*

- *Schnellere Implementierung dank vordefinierter Beispiele*
- *Bessere Nutzung Ihrer bestehenden Infrastruktur durch Zugriff und Abstimmung auf Systeme anderer Anbieter*
- *Weitere Reduzierung der Administrationskosten durch eigenständige Wahrnehmung von Management- und Änderungsaufgaben für ausgewählte Aktionen seitens der Benutzer*

Die IBM WebSphere Portal Express Software stellt Ihnen eine ganzheitliche Sicht auf Ihr Unternehmen – Personen, Informationen und Anwendungen –, an zentraler Stelle und zum sofortigen Abruf bereit.



# Vertrauen

Die IBM WebSphere Portal Software ist weltweit die Nr. 1 am Markt für Portalsoftware<sup>2</sup>. Kleine und mittlere Unternehmen auf der ganzen Welt setzen diese Software bereits erfolgreich ein, um die gemeinsame Nutzung von Informationen unter den Mitarbeitern zu fördern, besser auf die Bedürfnisse der Kunden zu reagieren und um Zeit- und Kosteneinsparungen zu erzielen. Weitere Informationen zur Verwendung von WebSphere Portal Express in kleinen und mittleren Unternehmen finden Sie unter: [ibm.com/websphere/portalexpress](http://ibm.com/websphere/portalexpress) Klicken Sie dort in der rechten Spalte auf den Link für Kundenreferenzen.



## Anpassen

Die WebSphere Portal Express Software basiert auf offenen Standards und stellt Ihnen Entwicklungstools und Beispiele zur Verfügung, mit denen Sie kundenspezifische Geschäftslösungen und -anwendungen erstellen können. Damit profitieren Sie auch von folgenden Vorteilen:

- *Eine Sicht auf Ihr Unternehmen, die nach Ihren Anforderungen individuell angepasst werden kann*
- *Nutzung der integrierten Entwicklungstools, die die individuelle Anpassung von Anwendungen beschleunigen*
- *Bedarfsgerechte Anschaffung zum richtigen Zeitpunkt – erweiterbar je nach Wachstum Ihres Business*
- *Eine Lösung, die Industriestandards bestmöglich nutzt und mit Ihrem Unternehmen wachsen kann, ohne dass die Verwaltungs- und Migrationskosten steigen*
- *Breite Palette an Funktionen mit flexibler Preisgestaltung zur Auswahl*

## Weitere Informationen

Wenn Sie mehr über IBM WebSphere Portal Express Version 6.0 erfahren möchten, besuchen Sie uns unter:

[ibm.com/websphere/portalexpress](http://ibm.com/websphere/portalexpress)



IBM Deutschland GmbH  
70548 Stuttgart  
[ibm.com/de](http://ibm.com/de)

IBM Österreich  
Obere Donaustraße 95  
1020 Wien  
[ibm.com/at](http://ibm.com/at)

IBM Schweiz  
Vulkanstrasse 106  
8010 Zürich  
[ibm.com/ch](http://ibm.com/ch)

Die IBM Homepage finden Sie unter:  
[ibm.com](http://ibm.com)

IBM, das IBM Logo, [ibm.com](http://ibm.com) sind eingetragene Marken der IBM Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Lotus, Lotus Notes, Notes und WebSphere sind Marken der IBM Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Microsoft und Windows sind Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Weitere Unternehmens-, Produkt- oder Servicemarken können Marken anderer Hersteller sein.

Hinweise auf IBM Produkte oder Services in dieser Veröffentlichung bedeuten nicht, dass IBM diese in allen Ländern, in denen IBM vertreten ist, anbietet.

Die in dieser Dokumentation enthaltenen Angaben werden ausschließlich zu Ihrer Information bereitgestellt. Der Inhalt dieser Dokumentation wurde auf Richtigkeit und Vollständigkeit geprüft. IBM bekräftigt jedoch, dass die Informationen auf der Grundlage des gegenwärtigen Zustands (auf „as-is“-Basis) und ohne eine ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung zur Verfügung gestellt werden. Diese Informationen basieren auf den aktuellen Produktplänen und -strategien von IBM und können von IBM jederzeit ohne weitere Mitteilung geändert werden. IBM haftet nicht für Schäden, die durch Verwendung oder im Zusammenhang mit dieser Dokumentation oder einer anderen Dokumentation entstehen. Kein Teil dieser Dokumentation beinhaltet ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistungen und Zusicherungen seitens IBM (oder ihrer Lieferanten oder Lizenzgeber) oder ändert die Bestimmungen der geltenden Vereinbarungen hinsichtlich der Nutzung von IBM Software.

<sup>1</sup> Zitat aus der Fallstudie: *Satamaito Dairy builds compliance, cuts costs with IBM WebSphere Portal – Express*, Juni 2006 SWC02316-FIEN-00

<sup>2</sup> Zitat aus dem Bericht: *IBM Ranks Number One in Worldwide Enterprise Portal Software Market Share*, 9. August 2006

Gedruckt in den USA  
01-07

© Copyright IBM Corporation 2007  
Alle Rechte vorbehalten.

